



Parlamentul României
Camera Deputaților

B.P. Nr. 1345 din 24.11.2006

APROBAT

în sedința Biroului permanent al
Camerei Deputaților

la data de 27.11.2006 **Parlamentul României**

Camera Deputaților

DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI EXTERNE
DIRECȚIA DE RELAȚII CU ADUNĂRI ȘI ORGANISME INTERNAȚIONALE

Nr.58/2/1310

24 noiembrie 2006

MEMORANDUM INTERN

Către: Domnul Mihai Unghianu, secretar general adjunct al Camerei Deputaților

Tema: Participarea la cea de-a V-a adunare generală a Asociației Internaționale a Parlamentarilor pentru Tehnologia Informației (IPAIT -V), Helsinki, Finlanda

Parlamentul Finlandei, în baza deciziei Asociației Internaționale a Parlamentarilor pentru Tehnologia Informației la cea de-a IV-a adunare generală, a adresat Președintelui Camerei Deputaților invitația ca o delegație a Parlamentului României să participe la cea de-a V-a adunare generală a IPAIT, ce va avea loc la Helsinki, în perioada 15-17 ianuarie 2007.

Dezbaterile reuniunii se vor axa pe problematica "dezvoltării competenței umane în lumea informației". Agenda reuniunii va cuprinde activități științifice și oficiale ale IPAIT, precum și vizite de lucru.

IPAIT este prima asociație oficială interparlamentară, internațională, fondată cu scopul de a facilita schimbul de idei în domeniile tehnologiei informației și comunicării.

Reuniunea inaugurală a asociației a avut loc la Seul, în Republica Coreea, în iulie 2002 și a primit delegații din 35 de țări ale lumii. Celelalte reuniuni au avut loc la Bangkok, în Tailanda, în mai 2004, în Brazilia, în iunie 2005 și în Maroc, în iunie 2006, când participanții au decis ca următoarea adunare generală să fie găzduită de Parlamentul Finlandei.

România este una dintre cele 42 de țări membre ale acestei organizații.

Acțiunea are caracter parlamentar (art.3, lit.c din HBP nr.1/2003).

Propunem:

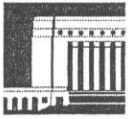
- desemnarea membrilor delegației parlamentare care urmează să participe la această acțiune, urmând ca detaliile concrete privind deplasarea să fie supuse aprobării, ulterior.

Termenul limită comunicat de organizatori pentru înregistrarea participanților este 14 decembrie 2006.

Director,

Nadia Ionescu

Red. Daniela Georgian, consultant

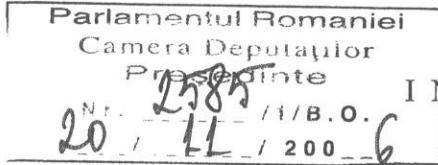


13.11.2006

DRAFT 58/2 / 1303 / 23.11.2006

PARLIAMENT OF FINLAND
THE SPEAKER

Helsinki, November 13, 2006



INVITATION

Mr./Ms. Speaker, Dear Colleague,

Acting on the mandate of the Fourth General Assembly of the International Parliamentarians' Association for Information Technology, the Parliament of Finland has the honour of inviting your Parliament to send a delegation to attend the Fifth General Assembly of the IPAIT, convening at the Finnish Parliament from January 15 to January 17, 2007.

The Preparatory Committee of the Conference has drafted a programme which you will find attached to this invitation in its present, preliminary form. The focus of the deliberations will be on Human Competency Development in the Information Society. The programme consists of science, official IPAIT affairs and business visits. At a later stage, the final programme will be put on the website of the Conference www.parliament.fi/IPAIT2007. This website will open within a couple of weeks.

May I ask you kindly to forward the names of your delegates, by using the registration form on the above-mentioned website, not later than December 14, 2006. Also the deadline for hotel reservations is 14.12.2006.

To be able to register you need the passwords which are:

username: IPAIT2007

password: helfin0107

Practical information, including the hotel details, about the event can be found on the website.

For any additional information you may require, please contact the conference secretariat by phone +358 9 432 2237 or +358 9 432 2106 or by email at <mailto:ipait2007@eduskunta.fi>

Looking forward to welcoming your delegation in Helsinki, I remain

Yours sincerely,

Paavo Lipponen
Speaker of the Parliament of Finland

reg. PERHO
J.L.E. p.B.P.

Mr. Järvinen

Parlamentul Finlandei
Președinte

Helsinki, 13 noiembrie 2006

INVITAȚIE

Domnule/Doamnă Președinte, Dragi colegi,

În baza deciziei Asociației Internaționale a Parlamentarilor pentru Tehnologia Informației –IPAIT la cea de-a IV-a adunare generală, Parlamentul Finlandei a adresat Parlamentului României, invitația de a participa cu o delegație la lucrările celei de-a V-a adunări generale a IPAIT, ce se vor desfășura în perioada 15-17 ianuarie 2007, la Helsinki, Finlanda.

Comitetul de organizare al conferinței a pregătit un proiect de program preliminar care este anexat la invitație. Dezbaterile reuniunii se vor axa pe problematica „dezvoltării competenței umane în lumea informației”. Programul reuniunii va cuprinde activități științifice și oficiale ale IPAIT, precum și vizite de lucru. În curând programul va putea fi găsit și pe website-ul conferinței (www.parliament.fi/IPAIT2007). Website-ul va putea fi accesat în câteva săptămâni.

Vă rog să aveți amabilitatea de a ne trimite numele participanților dumneavoastră pentru înregistrarea acestora pe formularul de înregistrare care va putea fi găsit pe adresa de website menționată mai sus, dar nu mai târziu de 14 decembrie 2006. De asemenea, termenul limită pentru rezervarea la hotel este 14 decembrie 2006.

Pentru a putea face înregistrarea aveți nevoie de următoarele parole:

username: IPAIT2007

password: helfin0107

Informații practice, incluzând detalii cu privire la hotel și despre eveniment vor fi găsite pe website.

Pentru detalii suplimentare, puteți contacta secretariatul conferinței la tel: +358 9 432 2237 sau fax: +358 9 432 2106 sau adresa de email: <mailto:ipait2007@eduskunta.fi>.

În speranța întâlnirii delegației dumneavoastră la Helsinki,

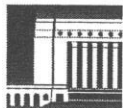
Cu stimă,

Paavo Lipponer
Președintele Parlamentului Finlandei



IPAIT V – Human competency development in the Information Society, Parliament of Finland

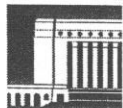
14 January 2007, Sunday				
Time	Event		Venue	Note
	Conference registration		Hotels	Conference package
	Guided tour of Helsinki			
19:00 – 22:00	Cocktails in Hotel Simonkenttä		Hotel	
15 January 2007, Monday				
Time	Event		Venue	Note
8:30 -	Conference registration		Hotels	
10:00-10:30	Coffee		Annex Building	
10:30-12:00	Meeting of the Preparatory Committee (1 rep/delegation)	Adoption of the Draft Programme Adoption of the Draft Agenda Promulgation of the Draft Declaration and Draft Communiqué to delegations	Annex Building	
12:00-13:00	Lunch		Annex Building	
13:00-14:30	Opening Ceremony	Opening speech: Speaker of the Parliament Opening remarks of the President of IPAIT V Keynote speech 1 Musical performance Chair, Committee for the Future	Annex Building	
14:30-16:00	Plenary Session of the General Assembly (1)	Opening of the Plenary Session Election of the President and Vice-President Acceptance speech of the new President Adoption of the Programme Adoption of the Agenda of the Plenary Session of the General Assembly Approval of new member countries Admission of observers Appointment of panel Chairs Presentation of the Draft Helsinki Declaration Presentation of the Draft Joint Communiqué Proposed rule changes Proposals for the host country of IPAIT VI	Annex Building	
16:00-16:30	Coffee		Annex Building	
17:00-18:30	Excursion	- F-Secure	F-Secure	
19:00-20:30	Hosted dinner	- Nokia and virtual work	Nokia	
21:00-	A chance to experience the Finnish sauna culture		The Finnish Sauna Society	



13 November, 2006

16 January 2007, Tuesday

Time	Event		Venue	Note
8:30-9:00	Meeting of the Preparatory Committee	Proposed changes to the Programme Proposed rule changes Final documents	Annex Building	
9:00-10:30	The new IT systems in Parliament	Session Hall system MP's Portal Legislators-game	Annex Building	
10:30-11:00	Coffee		Annex Building	
11:00- 11:15	Opening remarks for the day	- Kim Duk Kyu (Republic of Korea)	Annex Building	
11:15-13:00	Plenary Session of the General Assembly (2)	Discussion on the proposed rule changes Discussion on the Helsinki Declaration Discussion on the Joint Communiqué	Annex Building	
13:00-14:00	Lunch			
14:00-16:00	Panel discussions	Skills required in the information society The learning environment in the information society The social capital of children and adolescents in the information society Information security as a civic skill. Information security school & day Democracy and civil rights in the information society		
16:00-16:30	Coffee			
16:30-18:00	Panel discussions			
19:00-	Conference Dinner	Keynote speech 2 (30 min) Dinner		



13 November, 2006

17 January 2007, Wednesday				
Time	Event		Venue	Note
8:30-9:00	Meeting of the Preparatory Committee	Changes to the Programme Proposed rule changes Final documents	Annex Building	
9:00-12:00	Excursion	A Finnish school, which places a strong emphasis on the information society		
12:00-13:00		Tour of Parliament		
13:00-14:00	Lunch			
14:00-15:45	Plenary Session of the General Assembly	Adoption of rule changes Adoption of the Helsinki Declaration Adoption of the Joint Communiqué Selection of the host country of IPAT VI Selection of the theme for IPAT VI	Annex Building	
15:45-16:00	Closing	The President's closing remarks Acceptance speech of the host of IPAT VI	Annex Building	
16:00-17:00	Press conference		Annex Building	
18 January 2007, Thursday				
Time	Event		Venue	Note
	An opportunity to acquaint oneself with the Finnish school system	For instance, the Sampo school in Tampere or/and		
	Business visits			